

## Sitzung vom 22. August 2023

Beschl. Nr. **2023-237**

6.3.1 Projekte  
Bodenacker, Sanierung Werkleitungen, Projektierung; Kreditbewilligung

### Ausgangslage

Während der Ausführung der Sanierung Quellen- und Zopfstrasse wurden neben der gesamten Hydraulik der Kanalisation im Projektperimeter auch die Abflussmengen der Kanalisation im angrenzenden Bodenacker überprüft. Das beauftragte Ingenieurbüro Hunziker Betatech AG, Zürich, stellte dabei fest, dass die Meteorwasserleitungen beim Bodenacker vom Feldblumenweg bis zur Zopfstrasse aus hydraulischer Sicht ungenügend sind. Zudem treten beim Kontrollschacht unterhalb des Feldblumenweges bei Starkregenereignissen Rückstauprobleme auf.

Weiter sind die bestehenden Hausanschlüsse aus dem Jahr 1967 der Wasserversorgung zum Teil aus bruchanfälligem Grauguss.

### Projektbeschreibung

#### 1. Ziele

Um den Umfang sowie das Vorgehen der Werkleitungssanierung zu bestimmen, sollen in einem ersten Schritt die Planungsleistungen an ein Ingenieurbüro vergeben werden. Ziel der Sanierung ist, dass die Werkleitungen im Projektperimeter den aktuellen Anforderungen (Gewässerschutz, Grundwasserschutz, Hydraulik etc.) entsprechen.

#### 2. Massnahmen

- Vergrösserung Meteorwasserleitung zwischen Feldblumenweg und Zopfstrasse
- Ersatz der Hausanschlüsse
- Entflechtung der Leitungsführung und Entfernung überflüssiger Schächte
- Neuerstellung der Schächte für Meteor- und Schmutzwasser im Feldblumenweg

### Auftragsvergabe

Die Vergabe erfolgt gemäss Art. 7 der interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen IVöB bzw. der Submissionsverordnung (SVO) des Kantons Zürich im freihändigen Verfahren an das Ingenieurbüro Holinger AG, 8005 Zürich. Dieses Ingenieurbüro hat auch die Sanierung der Quellen- und Zopfstrasse begleitet und kennt die Schnittstellen. Die Kosten für die Ingenieurarbeiten (Projektphasen 31 – 53) belaufen sich gemäss Offerte vom 30. Juni 2023 auf CHF 79'688.09 (inkl. MwSt.). In einem ersten Schritt werden die Ingenieursleistungen für die Projektphasen 31 – 51 (Vorprojekt bis Ausführungsplanung) freigegeben. Die Phasen 52 und 53 werden mit einem folgenden Stadtratsbeschluss für die Ausführung freigegeben.

## Kreditantrag

<b>Leistungen</b>	<b>Kreditbedarf, CHF inkl. MwSt.</b>
Ingenieursleistung, Holinger AG; Offerte dat. 30.6.2023 (Projektphase 31 – 51)	47'481.65
Reserve / Unvorhergesehenes (ca. 10% der Projektierungskosten)	5'000.00
Eigenleistung Planung Werke, Gesamtprojektleitung (ca. 30 % vom Ingenieurhonorar)	17'518.35
<b>Gesamtkreditbedarf</b>	<b>70'000.00</b>

Im Finanzplan 2022 – 2026 sind für das Projekt CHF 500'000 eingestellt.

Es werden keine Staatsbeiträge geleistet.

## Kostenkontrolle

<b>Konto</b>	<b>Kreditbedarf, CHF inkl. MwSt.</b>
Bodenacker; Kanal Kto. 301.5030.05	450'000
Bodenacker; Wasser Kto. 400.5020.05	50'000
<b>Gesamtbetrag gemäss Finanzplan 2022 - 2026</b>	<b>500'000</b>
Kreditbedarf aktuell, Vergabe Ingenieurleistungen	70'000
<b>Schluss-Saldo</b>	<b>430'000</b>

## Termine

Fertigstellung Vorprojekt: November 2023  
Fertigstellung Bauprojekt: Januar 2024  
Baumeistersubmission: März 2024  
Realisierung: Juni 2024

Auf Antrag der Ressortvorsteherin Werkbetriebe fasst der Stadtrat, gestützt auf Art. 39 Abs. 2 Bst. c und d der Gemeindeordnung der Stadt Adliswil, folgenden

**Beschluss:**

- 1 Für die Projektierung (SIA-Phasen 31- 51) des Projektes «Bodenacker, Sanierung Werkleitungen» wird ein Verpflichtungskredit in Höhe von brutto CHF 70'000 (inkl. MwSt.) zu Lasten folgender Konten bewilligt und freigegeben:  
  
Bodenacker; Kanalisation, Kto. 301.5030.05 CHF 63'000  
Bodenacker; Wasserleitungen, Kto. 400.5020.05 CHF 7'000
- 2 Das Ressort Werkbetriebe wird zur Auftragserteilung ermächtigt.
- 3 Dieser Beschluss ist öffentlich.
- 4 Mitteilung an:
  - 4.1 Ressortleiterin Werkbetriebe
  - 4.2 Ressortleiter Finanzen
  - 4.3 Betriebsleiter Werkdienste
  - 4.4 Betriebsleiter Wasserversorgung

Stadt Adliswil  
Stadtrat

Farid Zeroual  
Stadtpräsident

Thomas Winkelmann  
Stadtschreiber